

# Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint  
auch online

Nummer 50

Donnerstag, 10. Dezember 2020

80. Jahrgang

## *Einen besonderen Weihnachtsbaum*

gibt es in Hirrlingen am Schlossweiher zu bewundern. Die zwölf Meter hohe Tanne trägt nicht nur Lichterketten, sondern erstmals auch Baumschmuck. Die tolle Idee dazu hatte Tanja Hummel. „Beim Bügeln fiel mir ein, dass man in der Corona-Zeit etwas Besonderes machen kann“, sagt Hummel, die mit ihrem Vorhaben einen Lichtpunkt setzen und die Gesichter während der Pandemie zum Strahlen bringen will. Einen Beitrag dazu leisten konnten alle Hirrlinger Haushalte, Vereine, Einrichtungen und Organisationen. „Der Fantasie für den Baumschmuck waren keine Grenzen gesetzt“, so Hummel. Was bei der Aktion herauskam, kann sich durchweg sehen lassen: jede Menge Stroh- und Holzsterne, Engel, Nikoläuse, bemalte Tannenzapfen bis hin zu glitzernden Weihnachtskugeln. Den wohl witzigsten Baumschmuck lieferte der Musikverein Hirrlingen, der eine alte Trompete zur Verfügung stellte. Bauhofleiter Andreas Mülders und Jutta Hurm hievten sich mit einer Hubarbeitsbühne in die Höhe, um die rund 80 Artikel an die verschneiten Zweige des Hirrlinger Christbaums zu hängen. Laut Tanja Hummel soll der Weihnachtsbaum ein „Geschenk für alle“ und ein Ersatz fürs ausgefallene Nikolausfeuer sein. Nach der Weihnachtszeit kann der Baumschmuck abgeholt werden. Unser Bild zeigt v.l.: Tanja Hummel mit Töchterchen Lou, Bauhofleiter Andreas Mülders, Jutta Hurm und Christian Hummel.



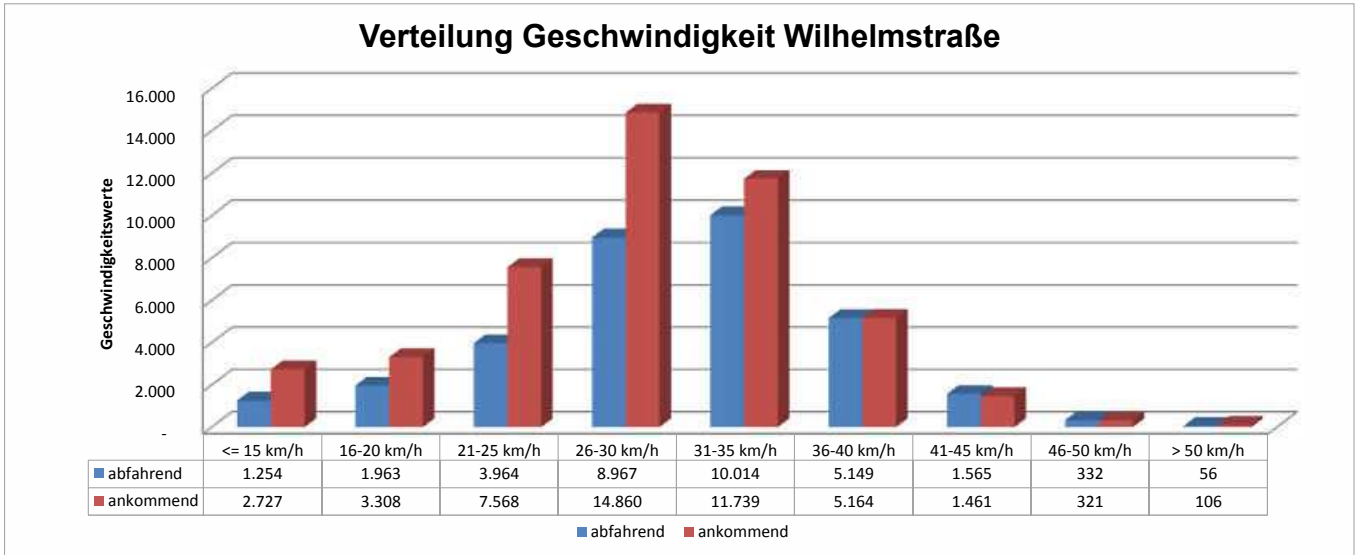
Foto: Klaus Stifel

Text und Bild wurden  
freundlicherweise von  
Herrn Klaus Stifel zur  
Verfügung gestellt.

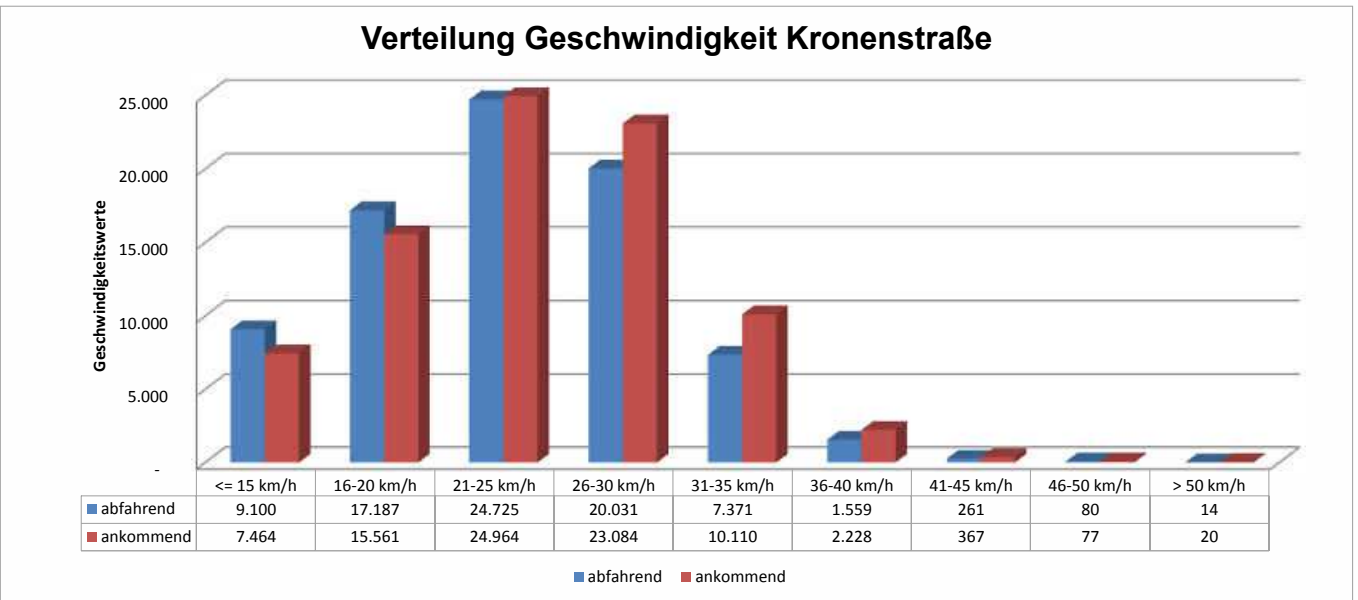
**Auswertung Geschwindigkeitsmessungen: November 2020**

**Erläuterungen:**

- Werte** gesamte Anzahl der Messwerte (jedes Fahrzeug wird öfters erfasst)
- DTV** durchschnittlicher Tagesverkehr
- Vd[km/h]** Durchschnittsgeschwindigkeit
- Vmax[km/h]** maximale Geschwindigkeit
- V85 [km/h]** 85%-Tempoquote, d.h. 85 % der gemessenen Fahrzeuge halten diese Geschwindigkeit ein



<b>Auswertezeit</b>	Montag, 2. November 2020,9:00 - Mittwoch, 2. Dezember 2020,10:00							
<b>Tempolimit</b>	30 km/h							
<b>Messort:</b>	Wilhelmstraße	<b>Werte</b>	<b>Fahrzeuge</b>	<b>DTV</b>	<b>Vd[km/h]</b>	<b>Vmax[km/h]</b>	<b>V85 [km/h]</b>	<b>Geschwindigkeits- übertretung</b>
<b>Ankommende Fahrzeuge Richtung:</b>	Sportplatz	47.254	5.666	189	29	63	35	39,77%
<b>Abfahrende Fahrzeuge Richtung:</b>	Ortsmitte	33.264	4.244	141	30	61	37	51,46%



<b>Auswertezeit</b>	Montag, 2. November 2020,7:00 - Mittwoch, 2. Dezember 2020,9:00							
<b>Tempolimit</b>	30 km/h							
<b>Messort:</b>	Kronenstraße	<b>Werte</b>	<b>Fahrzeuge</b>	<b>DTV</b>	<b>Vd[km/h]</b>	<b>Vmax[km/h]</b>	<b>V85 [km/h]</b>	<b>Geschwindigkeits- übertretung</b>
<b>Ankommende Fahrzeuge Richtung:</b>	Ortsmitte	83.875	8.480	282	24	62	31	15,26%
<b>Abfahrende Fahrzeuge Richtung:</b>	Bergstraße	80.328	7.803	259	23	63	30	11,56%



# Besinnlich in den Advent



Unsere Sonnen- und Mondkinder haben zum Einstieg in die Adventszeit Besuch von Martina Dietrich bekommen. Mit einem gelegten gelben Haus, welches Licht und Wärme symbolisieren sollte, wurden die Kinder im Gemeindezentrum auf die bevorstehende Zeit eingestimmt.

Mit der Öffnung des ersten Adventsfensters wurde vergangenen Freitag eine über die Jahre gewachsene Tradition von unseren Eltern fortgeführt. Trotz schwierigen Bedingungen in diesem Jahr haben sich Eltern gefunden, welche die Fenster in diesem Jahr im Kindergarten gestalten.

Andrea Aicheler und Sabine Hölle haben die Kinder zur Geschichte vom Weihnachtsmann und dem heiligen Nikolaus eingeladen. Thommy erklärte den Kindern den Unterschied zwischen dem Weihnachtsmann und dem heiligen St. Nikolaus. Alle konnten auf den mitgebrachten Bildern sehen, was die beiden voneinander unterscheidet!

Mit dem Lied "Lasst uns froh und munter sein!", kleinen Geschenken und Ausmalbild für alle Kinder wurde das erste Adventsfenster beendet.



## Am Montag war es dann so weit!

St. Nikolaus besuchte die Kinder im Kindergarten. Einige Kinder konnten dem Nikolaus die Legende erzählen, mit Gedicht und Fingerspiel bedankten sich die Kinder für den Besuch. Die übers Wochenende verschwundenen Socken, die von den Kindern mitgebracht wurden, sind wieder aufgetaucht: Nikolaus hatte sie zum Befüllen abgeholt und jedem Kind an seinen Garderobenplatz gelegt.

Vielen Dank an unseren Nikolaus und an Sandra und Heinz Manke, die jedem Kind zum Nikolaustag einen Hanselmann spendierten!



Fotos: Kindergarten St. Josef

## Abfallkalender

Rechtzeitig vor der Jahreswende wurden die Abfallkalender 2021 in den vergangenen Wochen durch sMail an alle Haushalte und Gewerbetreibenden verteilt.

Wer bis zum 12.12.2020 noch keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich an den Abfallwirtschaftsbetrieb, Tel. 07071 207-1310, -1311, -1312, -1314, -1315 wenden. Die Reklamationen werden in einer Datenbank erfasst und an sMail zur Nachverteilung weitergeleitet.

Bitte beachten Sie, dass die hier mitgeteilten Termine der Altpapier-Tonne ausschließlich für die Abholungen durch den Landkreis Tübingen gelten.



Januar		Februar		März	
Fr 1 <i>Neujahr</i>	Mo 1	Mo 1			
Sa 2	Di 2	Di 2			
So 3	Mi 3 <b>5</b>	Mi 3 <b>9</b>			
Mo 4	Do 4	Do 4			
Di 5	Fr 5 <i>Bioabfall</i>	Fr 5 <i>Bioabfall</i>			
Mi 6 <i>Heilige Drei Könige</i>	Sa 6	Sa 6			
Do 7 <b>1</b>	So 7	So 7			
Fr 8	Mo 8 <i>Gelber Sack</i>	Mo 8 <i>Gelber Sack</i>			
Sa 9 <i>Bioabfall</i>	Di 9	Di 9			
So 10	Mi 10 <b>6</b>	Mi 10 <b>10</b>			
Mo 11 <i>Gelber Sack</i>	Do 11	Do 11			
Di 12	Fr 12 <i>Restmüll</i>	Fr 12 <i>Restmüll</i>			
Mi 13 <b>2</b>	Sa 13	Sa 13			
Do 14	So 14	So 14			
Fr 15 <i>Restmüll</i>	Mo 15 <i>Altpapier-Tonne</i>	Mo 15 <i>Altpapier-Tonne</i>			
Sa 16	Di 16 <i>Fasnacht</i>	Di 16			
So 17	Mi 17 <i>Aschermittwoch</i>	Mi 17 <b>11</b>			
Mo 18 <i>Altpapier-Tonne</i>	Do 18	Do 18			
Di 19	Fr 19 <i>Bioabfall</i>	Fr 19 <i>Bioabfall</i>			
Mi 20 <b>3</b>	Sa 20	Sa 20			
Do 21	So 21	So 21			
Fr 22 <i>Bioabfall</i>	Mo 22 <i>Gelber Sack</i>	Mo 22 <i>Gelber Sack</i>			
Sa 23	Di 23	Di 23			
So 24	Mi 24 <b>8</b>	Mi 24 <i>Häckselgut</i>			
Mo 25 <i>Gelber Sack</i>	Do 25	Do 25 <b>12</b>			
Di 26	Fr 26 <i>Restmüll</i>	Fr 26 <i>Restmüll</i>			
Mi 27 <b>4</b>	Sa 27	Sa 27			
Do 28	So 28	So 28 <i>Beginn Sommerzeit</i>			
Fr 29 <i>Restmüll</i>		Mo 29 <b>13</b>			
Sa 30		Di 30			
So 31		Mi 31			

Hirrlingen

April		Mai		Juni	
Do 1	Sa 1 <i>Tag der Arbeit</i>	Di 1			
Fr 2 <i>Karfreitag</i>	So 2	Mi 2 <b>22</b>			
Sa 3 <i>Bioabfall</i>	Mo 3 <i>Gelber Sack</i>	Do 3 <i>Fronleichnam</i>			
So 4 <i>Ostersonntag</i>	Di 4	Fr 4			
Mo 5 <i>Ostermontag</i>	Mi 5 <b>18</b>	Sa 5 <i>Restmüll</i>			
Di 6 <i>Gelber Sack</i>	Do 6 <b>18</b>	So 6			
Mi 7	Fr 7 <i>Restmüll</i>	Mo 7 <i>Altpapier-Tonne</i>			
Do 8 <b>14</b>	Sa 8	Di 8			
Fr 9	So 9 <i>Muttertag</i>	Mi 9 <b>23</b>			
Sa 10 <i>Restmüll</i>	Mo 10 <i>Altpapier-Tonne</i>	Do 10			
So 11	Di 11	Fr 11 <i>Bioabfall</i>			
Mo 12 <i>Altpapier-Tonne</i>	Mi 12 <b>10</b>	Sa 12			
Di 13	Do 13 <i>Christi Himmelfahrt</i>	So 13			
Mi 14 <b>15</b>	Fr 14	Mo 14 <i>Gelber Sack</i>			
Do 15 <b>15</b>	Sa 15 <i>Bioabfall</i>	Di 15			
Fr 16 <i>Bioabfall</i>	So 16	Mi 16 <b>24</b>			
Sa 17	Mo 17 <i>Gelber Sack</i>	Do 17			
So 18	Di 18	Fr 18 <i>Bioabfall, Restmüll</i>			
Mo 19 <i>Gelber Sack</i>	Mi 19 <b>20</b>	Sa 19			
Di 20	Do 20 <b>20</b>	So 20			
Mi 21 <b>16</b>	Fr 21 <i>Restmüll</i>	Mo 21			
Do 22 <b>16</b>	Sa 22	Di 22			
Fr 23 <i>Restmüll</i>	So 23 <i>Pingstsonntag</i>	Mi 23 <b>25</b>			
Sa 24	Mo 24 <i>Pingstmontag</i>	Do 24			
So 25	Di 25	Fr 25 <i>Bioabfall</i>			
Mo 26	Mi 26	Sa 26			
Di 27 <b>17</b>	Do 27 <b>21</b>	So 27			
Mi 28 <b>17</b>	Fr 28 <b>21</b>	Mo 28 <i>Gelber Sack</i>			
Do 29	Sa 29 <i>Bioabfall</i>	Di 29 <b>26</b>			
Fr 30 <i>Bioabfall</i>	So 30	Mi 30			
	Mo 31 <i>Gelber Sack</i>				

Juli		August		September	
Do 1	So 1	Mi 1			
Fr 2 <i>Bioabfall, Restmüll</i>	Mo 2 <i>Altpapier-Tonne</i>	Do 2 <b>35</b>			
Sa 3	Di 3	Fr 3 <i>Bioabfall</i>			
So 4	Mi 4 <b>31</b>	Sa 4			
Mo 5 <i>Altpapier-Tonne</i>	Do 5	So 5			
Di 6	Fr 6 <i>Bioabfall</i>	Mo 6 <i>Gelber Sack</i>			
Mi 7 <b>27</b>	Sa 7	Di 7			
Do 8 <b>27</b>	So 8	Mi 8 <b>36</b>			
Fr 9 <i>Bioabfall</i>	Mo 9 <i>Gelber Sack</i>	Do 9			
Sa 10	Di 10	Fr 10 <i>Bioabfall, Restmüll</i>			
So 11	Mi 11 <b>32</b>	Sa 11			
Mo 12 <i>Gelber Sack</i>	Do 12	So 12			
Di 13	Fr 13 <i>Bioabfall, Restmüll</i>	Mo 13			
Mi 14 <b>28</b>	Sa 14	Di 14			
Do 15 <b>28</b>	So 15	Mi 15 <b>37</b>			
Fr 16 <i>Bioabfall, Restmüll</i>	Mo 16	Do 16 <b>37</b>			
Sa 17	Di 17	Fr 17 <i>Bioabfall</i>			
So 18	Mi 18 <b>33</b>	Sa 18			
Mo 19	Do 19	So 19			
Di 20	Fr 20 <i>Bioabfall</i>	Mo 20 <i>Gelber Sack</i>			
Mi 21 <b>29</b>	Sa 21	Di 21			
Do 22 <b>29</b>	So 22	Mi 22 <b>38</b>			
Fr 23 <i>Bioabfall</i>	Mo 23 <i>Gelber Sack</i>	Do 23			
Sa 24	Di 24	Fr 24 <i>Restmüll</i>			
So 25	Mi 25 <b>34</b>	Sa 25			
Mo 26 <i>Gelber Sack</i>	Do 26	So 26			
Di 27	Fr 27 <i>Bioabfall, Restmüll</i>	Mo 27 <i>Altpapier-Tonne</i>			
Mi 28 <b>30</b>	Sa 28	Di 28			
Do 29 <b>30</b>	So 29	Mi 29 <b>39</b>			
Fr 30 <i>Bioabfall, Restmüll</i>	Mo 30 <i>Altpapier-Tonne</i>	Do 30			
Sa 31	Di 31				

Häcksel = Häckselgut, BIO = Bioabfall

Hirrlingen

Oktober		November		Dezember	
Fr 1 <i>Bioabfall</i>	Mo 1 <i>Aberheiligen</i>	Mi 1			
Sa 2	Di 2 <i>Gelber Sack</i>	Do 2 <b>48</b>			
So 3 <i>Tag d. Dt. Einheit</i>	Mi 3 <b>44</b>	Fr 3 <i>Restmüll</i>			
Mo 4 <i>Gelber Sack</i>	Do 4 <b>44</b>	Sa 4			
Di 5	Fr 5	So 5 <i>2. Advent</i>			
Mi 6 <b>40</b>	Sa 6 <i>Restmüll</i>	Mo 6 <i>Nikolaus</i>			
Do 7 <b>40</b>	So 7	Di 7			
Fr 8 <i>Restmüll</i>	Mo 8	Mi 8 <b>49</b>			
Sa 9 <i>Warentauschtag</i>	Di 9	Do 9			
So 10	Mi 10 <b>45</b>	Fr 10 <i>Bioabfall</i>			
Mo 11	Do 11	Sa 11			
Di 12	Fr 12 <i>Bioabfall</i>	So 12 <i>3. Advent</i>			
Mi 13 <b>41</b>	Sa 13	Mo 13 <i>Gelber Sack</i>			
Do 14	So 14 <i>Volkstrauertag</i>	Di 14			
Fr 15 <i>Bioabfall</i>	Mo 15 <i>Gelber Sack</i>	Mi 15 <b>50</b>			
Sa 16	Di 16	Do 16			
So 17	Mi 17 <i>Buß- und Bettag</i>	Fr 17 <i>Restmüll</i>			
Mo 18 <i>Gelber Sack</i>	Do 18 <b>40</b>	Sa 18			
Di 19	Fr 19 <i>Restmüll</i>	So 19 <i>4. Advent</i>			
Mi 20 <b>42</b>	Sa 20	Mo 20 <i>Altpapier-Tonne</i>			
Do 21 <b>42</b>	So 21 <i>Totensonntag</i>	Di 21			
Fr 22 <i>Restmüll</i>	Mo 22 <i>Altpapier-Tonne</i>	Mi 22 <b>51</b>			
Sa 23	Di 23	Do 23			
So 24	Mi 24 <b>47</b>	Fr 24 <i>Heiliger Abend BIO</i>			
Mo 25 <i>Altpapier-Tonne</i>	Do 25	Sa 25 <i>1. Weihnachtstag</i>			
Di 26	Fr 26 <i>Bioabfall</i>	So 26 <i>2. Weihnachtstag</i>			
Mi 27 <b>43</b>	Sa 27	Mo 27 <i>Gelber Sack</i>			
Do 28 <b>43</b>	So 28 <i>1. Advent</i>	Di 28			
Fr 29 <i>Bioabfall, Häcksel</i>	Mo 29 <i>Gelber Sack</i>	Mi 29 <b>52</b>			
Sa 30	Di 30	Do 30			
So 31 <i>Ende Sommerzeit</i>		Fr 31 <i>Silvester Restmüll</i>			

### Geänderter Redaktionsschluss in KW 52

Für die letzte Ausgabe im Jahr 2020 muss der Redaktionsschluss auf **Donnerstag, 17. Dezember 2020, um 10.00 Uhr auf dem Rathaus vorverlegt werden.** Die erste Ausgabe im Jahr 2021 erscheint in KW 2. Der Redaktionsschluss hierfür ist zu den gewohnten Zeiten. Wir bitten um Beachtung!

Der Verlag

## Amtliche Bekanntmachungen



### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

**Dienstag, 15. Dezember 2020, 19.00 Uhr**

Eichenberghalle, Bietenhauser Str. 17, 72145 Hirrlingen

#### Tagesordnung

##### Öffentlich:

- 1.) Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse
- 2.) Genehmigung von Sitzungsniederschriften
- 3.) Baulandentwicklung in Hirrlingen - Vorstellung der Ergebnisse der Eigentümerbefragung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
- 4.) Satzung zur Änderung der Satzung über die Versorgung der Grundstücke mit Wasser (Wasserversorgungssatzung), hier: Änderung der Wasserversorgungsgebühren 2021 - 2023
- 5.) Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung), hier: Änderung der Abwassergebühren 2021 - 2023
- 6.) Hebesatzsatzung - Neufassung einer Hebesatzsatzung für die Grundsteuer A und B und der Gewerbesteuer
- 7.) Gutachterausschuss der Gemeinde Hirrlingen - Neubestellung der Mitglieder
- 8.) Bestellung eines Eheschließungsstandesbeamten
- 9.) Bausachen:
  - a) Neubau Einfamilienhaus Am Bibis 20, Flst. 5513
  - b) Anbau an bestehendes Einfamilienhaus sowie bauliche Veränderungen in demselben, Talstraße 5, Flst. 2814/1
  - c) Neubau eines Wohnhauses, Am Bibis, Flst. 5537
  - d) Neubau eines Einfamilienhauses, Am Bibis 28, Flst. 5519
- 10.) Anfragen und Verschiedenes

Die Einwohnerschaft ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Christoph Wild  
Bürgermeister

#### Hinweis:

Aufgrund der Corona-Pandemie und der damit einhergehenden besonderen Infektionsschutzvoraussetzungen wird die Sitzung in der Eichenberghalle stattfinden. Wir bitten Sie, insbesondere bereits beim Betreten des Raumes, auf die Einhaltung der vorgeschriebenen Mindestabstände zu achten und auch während der Sitzung einen geeigneten Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

## Notdienste/Service



### Störungsrufnummer Wasser

Bei dringenden Störungen im Bereich der Wasserversorgung nehmen Sie bitte Kontakt mit der Störungsrufnummer der Stadtwerke Rottenburg, Tel. 07472 933200, auf.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

#### Samstag, 12.12.2020

Apothek Spranger, Obertorplatz 1  
Hechingen, Tel. 07471 2387

#### Sonntag, 13.12.2020

Rammert-Apothek, Bahnhofstraße 13  
Bodelshausen, Tel. 07471 960021

### Notdienste

#### Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

#### Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen, Medizinische Klinik  
Otfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

#### Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 116117

Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik  
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)  
Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft  
zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

#### HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117

Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum  
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

#### Rettungsdienst

Tel. 112

#### Krankentransport

Tel. 07071 19222

#### Augenärztlicher Dienst

Tel. 116117

#### Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen  
unter Tel. 0180 5911670

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen  
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

#### Ambulanter Pflegedienst

#### Sozialstation



Pflegegruppe Bereich Hirrlingen  
Nina Lehmann und Barbara Kienzle  
Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen  
Telefon 07478/2621549  
Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

#### 's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann  
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044  
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

**Ambulante Pflege an der Starzel**

Oberdorfstraße 4  
72414 Rangendingen  
Tel. 07471 870962-0  
E-Mail:  
info@pflege-starzel.de  
Grundpflege - Behandlungspflege - Hauswirtschaft - stunden-  
weise Betreuung

**Pflegestützpunkt  
Landkreis Tübingen**

Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**  
Claudia Kitsch-Derin  
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

**Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)**

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle  
Barbara Raff, Ehinger Platz 12  
72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

**Sucht- und Drogenberatung Tübingen**

**Psychosoziale Beratungsstelle**  
Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20  
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psbttue@bw-lv.de

**Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)**

Sailer Reisen GmbH & Co. KG  
Rottenburg, Tel. 0173 6289420  
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

**Telefonseelsorge**

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Hirrlingen.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstr. 18  
Tel. 07072 9286-0, Fax 07033 3207701

**Verantwortlich:** für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung sowie alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Wild oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich:** für „Was sonst noch interessiert“ und Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

**Vertrieb** (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

**Auskunft der Bus-Linie (RAB)**

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter der Telefon-Nr. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

**Informationen  
der Gemeindeverwaltung****Bücherei Hirrlingen**

**In der Bücherei gelten derzeit folgende Öffnungszeiten:**  
dienstags und freitags von 16.00 bis 18.00 Uhr

**Bücherei in den Weihnachtsferien geschlossen**

Die Bücherei macht in der Zeit **vom 22.12.2020 bis einschließlich 7.1.2021** Ferien. In diesem Zeitraum werden keine Ausleihen oder Rückgaben möglich sein. Sichern Sie sich daher rechtzeitig vorher Ihre Feiertagslektüre und geben Sie ggf. ausgeliehene Medien zeitnah ab oder verlängern diese.

Letzter Öffnungstag: **Dienstag, 22.12.2020**  
Erster Öffnungstag: **Freitag, 8.1.2021**

Wir bitten um Beachtung!

**Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen**

**DIASPORAHHAUS**  
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

**Kontaktzeit**

Donnerstag 13.30 - 14.30 Uhr  
Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

**Soziale Gruppenarbeit**

Dienstag 14.15 - 16.45 Uhr  
Freitag 12.00 - 15.15 Uhr

**Kindercafé**

Donnerstag 15.15 - 16.45 Uhr

**Teenieclub**

Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr

**Gesprächs-/Beratungszeit**

nach Vereinbarung

Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per E-Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Tel. 07478 260019, Fax 2621120  
E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

**Informationen sonstiger  
Behörden/Einrichtungen****Neue Corona-Verordnung Schule in Kraft  
getreten**

**Regelungen für Schulen in Stadt- und Landkreisen mit besonders hohen Inzidenzwerten  
Gesundheitsbestätigungen in Schulen und Kitas nicht mehr erforderlich**

Heute (8. Dezember) tritt die neue Corona-Verordnung Schule in Kraft. Neu sind darin die Regelungen für Schulen in Stadt- und Landkreisen mit besonders hohen Inzidenzwerten.

ten. Ziel der Neuregelung ist, im Einzelfall einen Wechselbetrieb zwischen Präsenzunterricht und Fernunterricht zu ermöglichen. Hier die Regelungen im Überblick:

- Der Übergang in einen Wechselbetrieb ist nur dann möglich, wenn sowohl in dem Stadt- oder Landkreis die Inzidenz über 200 je 100.000 Einwohner liegt als auch das örtlich zuständige Gesundheitsamt für die Gemeinde, in der die Schule liegt, ein besonderes Infektionsgeschehen feststellt. Maßgebliche Grundlage ist in jedem Fall die ausdrückliche Feststellung durch das örtlich zuständige Gesundheitsamt.
- Damit ist jedoch kein Automatismus verbunden: Die konkrete Entscheidung, ob und in welcher Weise auf einen Wechselbetrieb umgestellt wird, trifft die Schulleitung. Erforderlich ist darüber hinaus sowohl das Einvernehmen mit der zuständigen Schulaufsichtsbehörde (das Staatliche Schulamt oder das Regierungspräsidium) als auch des zuständigen Gesundheitsamtes. Mit beiden Stellen muss vor einem Übergang in den Wechselunterricht Kontakt aufgenommen und deren Einverständnis eingeholt werden.
- Wechselunterricht ist möglich für die Klassenstufen 8 und höher.
- Ausdrücklich ausgenommen vom Wechselunterricht sind die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 9 und 10, die im laufenden Schuljahr ihre Abschlussprüfung ablegen werden, ebenso wie die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen der gymnasialen Oberstufe, die Abschluss- und Prüfungsklassen der beruflichen Schulen sowie die Schülerinnen und Schüler der Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren.
- Im Wechselbetrieb sollen mindestens 50 Prozent des Unterrichtsumfangs nach Stundentafel im Präsenzunterricht erbracht werden. Bei der Organisation des Wechselunterrichts ist sicherzustellen, dass die Schülerinnen und Schüler jeweils längstens eine Woche im Fernunterricht sind und danach wieder im Präsenzunterricht.

Im Rahmen der so genannten „Hotspot-Strategie“ des Landes werden darüber hinaus die Gesundheitsämter ab einer 7-Tages-Inzidenz von 200 je 100.000 Einwohnern pro Woche und gleichzeitig diffusem Infektionsgeschehen für die Stadt- und Landkreise per Allgemeinverfügung regeln, dass die öffentlichen und privaten Sportstätten und Schwimmbäder auch für den Schulsport zu schließen sind.

Darüber hinaus wurden in der neuen Corona-Verordnung Schule die Regelungen zum Zutritts- und Teilnahmeverbot angepasst. Aufgrund der landesweit neuen Quarantänebestimmungen verringert sich auch in Schulen die Dauer des Zutritts- und Teilnahmeverbots nach Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person von 14 auf 10 Tage.

### **Gesundheitsbestätigungen in Schulen und Kitas nicht mehr erforderlich**

Neu ist außerdem, dass eine Erklärung der Erziehungsberechtigten zum Gesundheitszustand der Schülerinnen und Schüler an Schulen sowie in Kitas nicht mehr verlangt wird. Diese Selbsterklärung, die zusätzlichen Verwaltungsaufwand mit sich gebracht hatte, ist zwischenzeitlich aufgrund der bestehenden Regelungen für Ein- und Rückreisende entbehrlich und muss somit nach den Weihnachtsferien nicht mehr erneut vorgelegt werden. Die Corona-Verordnung Schule sowie die Corona-Verordnung Kita wurden entsprechend angepasst.

### **Weitere Informationen**

- Die Corona-Verordnung Schule findet sich hier: <https://km-bw.de/CoronaVO+Schule>
- Auch die Corona-Verordnung Kita wurde neu gefasst, diese findet sich hier: <https://km-bw.de/CoronaVO+Kita>

## **Landratsamt Tübingen**



### **Ausbildung zum Streuobst-Pädagogen 2021**

Die Abteilung Landwirtschaft des Landratsamtes Tübingen informiert über das Angebot eines Ausbildungslehrgangs zum

Streuobstpädagogen, welches die Böblinger Streuobstscheule in Kooperation mit dem Landkreis Böblingen in 2021 plant. Streuobst-Pädagogen bieten auf selbständiger Basis an Schulen, mit Kindergruppen, Jugendlichen oder Erwachsenen ganzjährige Streuobstprojekte sowie einzelne Aktionen an.

Im Landkreis Tübingen sind viele Streuobst-Pädagogen beim Projekt „Streuobst-Unterricht für Grundschulen“ aktiv, das vom Landratsamt Tübingen koordiniert wird. Dabei bewirtschaften die Schulklassen mit ausgebildeten Streuobst-Pädagogen eine Streuobstwiese im Jahresverlauf. Von Spurensuche im Schnee, Baumpflanzungen und Schneiden von Bäumen, Betrachten der Tier- und Pflanzenwelt bis hin zu den Themen Unterwuchsnutzung, Bestäubung und Obstsorten werden nahezu alle Arbeiten, die auf der Streuobstwiese anfallen, gemeinsam verrichtet.

Die Streuobst-Pädagogen sind geschult in naturkundlichen, obstbaulichen und erlebnispädagogischen Inhalten, die in spielerischem und erlebnisorientiertem Lernen für die Schüler umgesetzt werden. Der Einsatz der Streuobst-Pädagogen trifft bei den Schulen auf großes Interesse. Jährlich machen ca. ein Drittel der dritten Klassen (zwischen 30 und 35) mit. Der Landkreis Tübingen und die Kreissparkasse Tübingen übernehmen dabei 50 % der Honorarkosten für die Streuobst-Pädagogen.

Mit diesem Angebot werden bereits aktive Streuobstakteure unterstützt und allen Streuobstbegeisterten eine Grundlage geboten, um auf freiberuflicher Basis ihr Wissen an Kinder weiterzugeben. Sie haben dabei die Möglichkeit, sich ein Nebeneinkommen durch Streuobst-Unterricht aufzubauen.

Die Schulung ist in fünf Blöcke in den vier Jahreszeiten aufgeteilt, umfasst zwei 4-tägige, zwei 2-tägige und einen 1-tägigen Block und beinhaltet insgesamt 89 Unterrichtsstunden. Der erste Block findet vom 22. bis 25. März 2021 statt. Weitere Termine sind: 22. April, 14./15. Juni, 11. - 14. Juli und 7./8. Oktober. Die Prüfung findet am 20. November 2021 statt und beinhaltet eine schriftliche und eine praktische Prüfung. Die erfolgreichen Teilnehmer erhalten eine Urkunde. Die Teilnahmegebühr beträgt 700 € zuzüglich Fachliteratur (250 €) sowie Verpflegungs- und eventuell Übernachtungskosten. Die Teilnehmerzahl ist auf 25 begrenzt. Die Plätze werden in der Reihenfolge des Eingangs vergeben. Die Mindestteilnehmerzahl ist 18. Bis zum 31. Januar 2021 kann man sich beim Landratsamt Böblingen für die Ausbildung bewerben.

Weitere Informationen sowie das Bewerbungsformular gibt es auf der Homepage des Vereins Streuobst-Pädagogen e.V. ([www.streuobst-paedagogen.de](http://www.streuobst-paedagogen.de)) unter „Pädagogen“ und „Ausbildung“.

### **Landratsamt Tübingen bietet ab sofort Online-Anhörung bei Bußgeldverfahren an**

In der Bußgeldstelle des Landratsamtes Tübingen werden Ordnungswidrigkeiten aus nahezu allen Rechtsgebieten bearbeitet. Hierzu zählen vor allem Verkehrsverstöße wie Geschwindigkeitsüberschreitungen, aber auch Fälle aus dem Lebensmittel-, Gewerbe-, Umwelt- oder Ausländerrecht. Wer vom Landratsamt einen Bußgeldbescheid erhalten hat oder anderweitig von einem Ordnungswidrigkeitenverfahren betroffen ist - beispielsweise als Zeuge - kann sich ab sofort zeitsparend und unbürokratisch online zum Verfahren äußern. Das Landratsamt setzt dabei in Zusammenarbeit mit Komm. One - IT-Dienstleister für Kommunen in ganz Baden-Württemberg - das neue Verfahren „Ordnungswidrigkeiten.Portal“ ein. Weiterer Vorteil der Online-Nutzung: Man kann seine Personalien online prüfen und bei Bedarf berichtigen, Verfahrensunterlagen einsehen, Informationen übermitteln oder Fotos und andere Nachweise hochladen. Auch die Verwaltung profitiert von der direkten Datenübermittlung und kann dadurch interne Abläufe optimieren.

Das Landratsamt Tübingen empfiehlt die Nutzung des neuen Portals auch im Zusammenhang mit der aktuell bestehenden Corona-Situation. Das Landratsamt Tübingen hat für den Kundenverkehr zwar regulär geöffnet, allerdings nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

Wer das Portal nicht nutzen möchte, kann sich weiterhin in Papierform äußern. In diesem Fall empfiehlt das Landratsamt den Postweg.



Die Anmeldung im Online-Portal ist möglich über [www.kreis-tuebingen.de](http://www.kreis-tuebingen.de) (am besten die Suchfunktion nutzen und „Zentrale Bußgeldstelle“ eingeben). Dort findet man weitere Informationen und kann sich mit der Eingabe der auf dem Bußgeldbescheid bzw. amtlichen Schreiben aufgedruckten individuellen Zugangsdaten direkt im Online-Portal anmelden. Nach erfolgreicher Anmeldung wird man Schritt für Schritt durch das Verfahren geleitet; die Angaben werden verschlüsselt übertragen.

### BUND unterstützt Waldeigentümer und den Forstsektor mit über 500 Millionen Euro

Extremwetterereignisse haben den Wäldern mit Dürre, Sturm und Schädlingen auch in diesem Jahr wieder stark zuge-setzt. Die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer sowie der ganze Forstsektor stehen damit das dritte Jahr in Folge vor großen Herausforderungen.

In dieser Krisensituation hat die Bundesregierung als Teil des Corona-Konjunkturpakets zwei forstliche Förderprogramme auf den Weg gebracht. Dabei handelt es sich um die flächenbezogene „Nachhaltigkeitsprämie Wald“ mit einem Gesamtvolumen von bundesweit 500 Mio. Euro sowie das „Investitionsprogramm Wald“ mit einer Mittelausstattung in Höhe von insgesamt 50 Mio. Euro.

Die Nachhaltigkeitsprämie Wald kann von privaten und kommunalen Waldbesitzern beantragt werden. Voraussetzung für den Erhalt der Prämie ist eine Zertifizierung der Waldfläche, z.B. nach den Programmen PEFC oder FSC. Die Förderleistung beträgt je nach Zertifizierungssystem 100 Euro oder 120 Euro pro Hektar und richtet sich an Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer, die mindestens einen Hektar Waldfläche besitzen. Förderanträge werden von der Fachagentur Nachhaltigkeitsprämie Wald (FNR) entgegengenommen ([www.bundeswaldpraemie.de](http://www.bundeswaldpraemie.de)). Anträge können bis zum 30.10.2021 gestellt werden. Die Fachagentur steht auch als Ansprechpartner für Fragen zur Verfügung. Im Antragsverfahren ist ein Eigentumsnachweis für die Waldfläche in Form des letzten Beitragsbescheids der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft vorgesehen.

Als weiteres Förderprogramm bietet die Landwirtschaftliche Rentenbank Zuschüsse von bis zu 40% zu darlehensbasierten Investitionen in Digitalisierung und Technik für die nachhaltige Waldwirtschaft an. Antragsberechtigt sind Besitzer forstwirtschaftlicher Flächen, forstwirtschaftliche Zusammenschlüsse, Forstverbände, forstliche Dienstleistungsunternehmen sowie Forstbauschulen. Zu den förderfähigen Investitionen steht eine Positivliste der Landwirtschaftlichen Rentenbank zur Verfügung. Abgedeckt sind z.B. Maschinen und Geräte zur boden- und bestandsschonenden Holzernte und -bringung oder Hard- und Software zur IT-Unterstützung in Forstbetrieben und Holzlogistik.

Anträge können bis zum 31.10.2021 bei der Landwirtschaftlichen Rentenbank eingereicht werden. Weitere Informationen und Antragsunterlagen erhalten Sie im Internet über die Homepage (<https://www.rentenbank.de/foerderangebote/bundesprogramme/waldwirtschaft/>) oder über die Service-Rufnummer (069 2107-800).

## Deutsche Rentenversicherung

### Wann kommt der Bescheid?

Bis Ende 2022 bekommen alle anspruchsberechtigten Rentnerinnen und Rentner ihren persönlichen Grundrentenbescheid von der Deutschen Rentenversicherung (DRV). Das geschieht stufenweise: Ab Mitte 2021 sollen im ersten Schritt alle Personen ihre Berechnung zur Grundrente erhalten, die ab 1. Juli 2021 neu in Rente gehen oder parallel zu ihrer Rente noch andere Sozialleistungen beziehen. Gleiches gilt für diejenigen, die bereits vor 1992 in Rente gegangen sind. Abgeschlossen wird das Versandverfahren voraussichtlich Ende 2022 mit den jüngsten Rentnerinnen und Rentnern sowie mit Personen, die zwischen Januar und Juni 2021 zum ersten Mal eine Rente erhalten.

Grundrentenansprüche können frühestens ab Januar 2021 entstehen. Unabhängig davon, wann man Post von der Rentenversicherung bekommt: Aufgelaufene Zahlungen werden

selbstverständlich rückwirkend überwiesen.

Damit der straffe Zeitplan eingehalten werden kann, muss die DRV gut geschultes Personal einsetzen: Bundesweit werden für die Grundrentenarbeiten mehr als 3.000 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter benötigt, über 200 davon bei der DRV Baden-Württemberg. Derzeit sind entsprechende Stellen ausgeschrieben, die auch für Quereinsteiger aus anderen Verwaltungs- und Sozialversicherungsbereichen geeignet sind (mehr dazu unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) > Karriere).

Insgesamt wird die neue Grundrentenleistung im Einführungsjahr etwa 1,3 Milliarden Euro kosten und bis 2025 auf 1,61 Milliarden Euro ansteigen. Hinzu kommen 2021 nochmal rund 400 Millionen Euro für Personal und Verwaltung. Die Grundrente soll über Steuereinnahmen finanziert werden und nicht über die Beiträge der Versicherten. Deshalb wird der Bundeszuschuss zur Rentenversicherung um 1,5 Milliarden Euro erhöht.

Mehr Informationen und eine Broschüre zum Herunterladen finden Interessierte auf der Themenseite rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente>

## Kirchliche Nachrichten



**Katholische Kirchengemeinden**  
Hirrlingen (H), Dettingen (D),  
Frimmenhausen (F), Hemmendorf (He)  
und Schwalldorf (S)



### Worauf warten wir im Advent?

Nur auf das, was das Christkind bringt? Nur auf ein gutes Weihnachtsgeschäft? Oder auf Christi Kommen in der Heiligen Nacht? Die christliche Gemeinde in Thessaloniki, an die sich Paulus in der heutigen Lesung wendet, ist geprägt von etwas, das wir heute fast ausgeklammert haben, nämlich von der zweiten, noch bevorstehenden Ankunft unseres Herrn Jesus Christus am Ende der Tage. Advent ist Vorbereitung auf das Weihnachtsfest und Vorbereitung auf die Wiederkunft des Herrn. Advent ist darum unser ganzes Leben. Damit wir bei der Ankunft unseres Herrn Jesus Christus ohne Tadel, wie Paulus sagt, bestehen können, legt er uns eine Mahnung ans Herz:

Freut euch - an Gott. Freut euch zu jeder Zeit! Paulus meint eine Freude von innen, die auch dann im Herzen leuchtet, wenn es einem nicht so gut geht. Es ist die Freude an Gott, der uns liebt und in seiner Fülle vollenden will. Haben wir Freude an Gott? Ist er uns in diesen Corona-Zeiten nicht scheinbar so fern? Weit weg von meinem Leben und meinem Alltag? Viele verbannen Gott in ein Ghetto außerhalb des Lebens. Manche reden gar von der Abwesenheit Gottes oder von der Unmöglichkeit, den lebendigen und guten Gott zu erfahren. Jean-Paul Sartre vergleicht das Leben des Menschen mit einem dunklen Kahn auf dunklem Meer mit einem Steuermann an Bord, der blind und taub ist. Doch wenn wir nicht blind durchs Leben gehen, begegnet uns Gott dann nicht in den Wundern seiner Schöpfung auf Schritt und Tritt? Erfahren wir seine Liebe nicht in manch wunderbaren Fügungen unseres Lebens? Selbst Situationen, die uns schrecken, wie die gegenwärtige Krise, sind Situationen, in denen Gott uns ganz nahe ist. Aus diesem Entdecken der Größe und Nähe Gottes kann die Freude wachsen. "Dankt für alles", sagt Paulus, "denn das will Gott von euch, weil ihr Christus Jesus gehört." Wir haben Grund zu danken: für das Leben und für die Schöpfung, für die Menschen, die unseren Lebensweg begleiten, für alles, denn alles ist uns geschenkt. Am meisten Dank aber gebührt Gott für Christus. In ihm ist Gottes Liebe sichtbar geworden in unserer Welt. Er hat uns aus Sünde und Tod befreit und will uns in seiner Liebe vollenden, wenn er wiederkommt in Herrlichkeit. In ihm



hat unser Leben ein Ziel, ihm dürfen wir in froher Zuversicht entgegengehen - nicht nur in den Adventswochen, sondern in unserem ganzen Leben. Die ersten Christen haben den Tag Christi herbeigesehnt: "Maranatha" - Komm, Herr Jesus, komme bald! (1 Kor 16,22). Sie wussten: Der Glaubensweg ist in erster Linie der Weg Gottes zu uns und erst dann unser Weg zu ihm. Wer ihm in Wachsamkeit entgegengeht (1. Advent) und sich immer neu zu ihm bekehrt (2. Advent), der hat allen Grund, dem Herrn in Freude entgegenzugehen. Freut euch dankbar dem Herrn! Nur ein freudiger Glaube kann zünden und das Licht Christi bezeugen auch in unseren Tagen. In der Freude an Gott, in Dankbarkeit für die Liebe Christi und im Vertrauen auf die Kraft des Heiligen Geistes wollen wir Christus entgegengehen - jetzt in diesen Wochen vor Weihnachten und im Advent unseres Lebens.

Godehard König, Diakon

## Öffentliche Gottesdienste in der SE

### Freitag, 11. Dezember

17.20 Uhr (H) Rosenkranz  
18.00 Uhr (H) Familienrorate-Gottesdienst  
(Gedenken für Karl Zug)  
Opfer: Miteinander teilen

### Samstag, 12. Dezember

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

### Sonntag, 13. Dezember - 3. Advent (Gaudete)

Ll: Jes 61,1-2a.10-11; Lll: 1 Thess 5,16-24  
Ev: Joh 1,6-8.19-28  
9.00 Uhr (H) Eucharistiefeier (Gedenken für Andreas Zug)  
10.15 Uhr (D) Eucharistiefeier mit den Ehejubilaren  
10.15 Uhr (F, He) Eucharistiefeier  
17.00 Uhr (F, He) Bußandacht  
18.00 Uhr (H, S, D) Bußandacht  
(H) der Rosenkranz entfällt!

### Montag, 14. Dezember

8.00 - 12.00 Uhr (D) stille Anbetung in der Marienkapelle  
14.30 Uhr (He) Wort-Gottes-Feier  
18.00 Uhr (D) Familienrorate-Gottesdienst  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

### Dienstag, 15. Dezember

9.00 - 19.00 Uhr (D) stille Anbetung in der Marienkapelle  
14.00 Uhr (He) Krankenkommunion  
18.00 Uhr (He) Familienrorate-Gottesdienst  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

### Mittwoch, 16. Dezember

7.00 Uhr (H) stille Anbetung  
8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier  
14.00 - 18.00 Uhr (D) stille Anbetung in der Marienkapelle  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

### Donnerstag, 17. Dezember

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier  
17.25 Uhr (S) Rosenkranz  
18.00 Uhr (S) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

### Freitag, 18. Dezember

14.00 - 17.00 Uhr (D) stille Anbetung in der Marienkapelle  
ab 16.00 Uhr (H) Beichtgelegenheit  
17.20 Uhr (H) Rosenkranz  
18.00 Uhr (H) Familienrorate-Gottesdienst

### Samstag, 19. Dezember

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

### Sonntag, 20. Dezember - 4. Advent

Ll: 2 Sam 7,1-5.8b-12; Lll: Röm 16,25-27; Ev: Lk 1,26-38  
9.00 Uhr (D) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (S, He) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (H) Eucharistiefeier mit den Ehejubilare  
17.00 Uhr (H) Adventsandacht auf dem Bolzplatz  
18.00 Uhr (D) Vesper  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz  
Kollekte für die Kirchengemeinde

## Familienrorate-Gottesdienste abends um 18.00 Uhr

Am Freitag, 11.12., in Hirrlingen,  
am Montag, 14.12., in Dettingen,  
am Dienstag, 15.12., in Hemmendorf und  
am Freitag, 18.12., in Hirrlingen  
finden die Rorate-Gottesdienste für die Familien statt. Hierzu sind auch die Erstkommunionkinder mit ihren Familien herzlich eingeladen:  
Im Schein von Kerzen (bitte bringen Sie eine Kerze im Glas oder mit Tropfenfänger mit) und mit adventlichen Liedern feiern wir miteinander die Eucharistie.

Martina Dietrich, Gemeindefereferentin

## Anmeldungen zu den Weihnachtsgottesdiensten

Für folgende Weihnachtsgottesdienste sind Anmeldungen erforderlich:

am 24.12., 17.30 Uhr, Heiligabend zur Christmette  
am 25.12., 9.00 Uhr, 1. Weihnachtstag  
am 26.12., 10.15 Uhr, 2. Weihnachtstag  
Wer teilnehmen möchte, soll sich bis **spätestens 17. Dezember** bei Jutta Hurm (07478 2109 oder 0157 36514468) anmelden. Die Anmelde Listen werden drei Wochen nach den Gottesdiensten vernichtet. Dieses Jahr findet die Christmette **um 17.30 Uhr in und vor** der Kirche statt. Wenn die Plätze in der Kirche nicht ausreichend sind, werden wir auf dem Kirchplatz Stühle anbieten und den Gottesdienst nach draußen übertragen. Wer draußen einen Platz bekommt, der kann ein Sitzkissen und eine Decke mitbringen.

Für alle Gottesdienste gelten weiterhin:

- **Maskenpflicht:** Jeder Gottesdienstteilnehmer ist verpflichtet eine Maske beim Kommen und Gehen und auch während dem Gottesdienst zu tragen.
- Der **Gemeindegang** ist weiterhin untersagt. Für einen musikalische Begleitung ist gesorgt.
- Eine Menschenansammlung in der Kirche und um die Kirche ist nicht erlaubt.
- Die Details der Maßnahmen sind im Glockenturm und im Schaukasten weiterhin ausgehängt.

Wir bedanken uns für Ihr/Euer Verständnis und freuen uns auf Ihr/Euer Kommen.

## Beichtgelegenheit für Kinder, Jugendliche und Erwachsene der Seelsorgeeinheit

Es besteht die Möglichkeit zur Beichte in Hirrlingen am Freitag, 18.12., ab 16.00 Uhr im Pfarrhaus und in Dettingen am Montag, 21.12., ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus und in der Kirche.

Für Kinder und Jugendliche:

Dienstag, 22.12., um 10.00 Uhr in Dettingen in der Kirche  
Wer an diesen Terminen keine Zeit hat und beichten möchte, kann mit Herrn Pfr. Remigius Orjiukwu (Tel. 07478 913054) oder mit Herrn Pfr. Kreshin (Tel. 07472 951840) einen anderen Termin vereinbaren. Wer einen Besuch wünscht, einfach melden. Wir kommen vorbei.

## Dank an die ausgeschiedenen Kirchengemeinderatsmitglieder

In der einzigartigen bewährten Kirchengemeindestruktur der Diözese Rottenburg-Stuttgart kommt den Gemeindegliedern eine wichtige Leitungsrolle zu. Diese bilden mit dem Pfarrer den Kirchengemeinderat und unterstützen ihn und das Pastoralteam bei der Organisation der Verwaltung und der Pastoral der Kirchengemeinde. Die Bedeutung vom Einsatz dieser Frauen und Männer wird mit zunehmendem Personalmangel deutlicher. Die Diözese baut auf sie, der Bischof ist dankbar für sie und als Kirchengemeinde wissen wir, ihr unentbehrliches Engagement zu schätzen. Als Zeichen unserer Dankbarkeit organisieren die Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit am Ende jeder Amtsperiode ein Abschieds- und Willkommensfest für die Ausscheidenden und Neuen. Nachdem das Fest dieses Jahr trotz wiederholten Versuchs coronabedingt nicht stattfinden konnte, bedanken wir uns auf diesem Weg bei den Kirchengemeinderäten der Amtsperiode 2015 bis 2020. Es war eine arbeitsreiche Periode mit diversen anspruchsvollen Herausforderungen wie die Strukturreform "Kirche am Ort, Kirche an vielen Orten",

die Sie beherzt gestaltet haben. Ihr Beitrag in diesen fünf Jahren bleibt eine nachhaltige Bereicherung für unsere Kirchengemeinde. Vergelt's Gott!

Ihr Pfarrer Remigius Orjiukwu

#### Vorschau

**Sonntag, 20. Dezember, 17.00 Uhr, Adventsandacht**  
auf dem Bolzplatz in der Marienstraße

#### Neues vom KJC St. Johannes Dettingen

Leider kein Weihnachtskonzert des KJC St. Johannes, aber ...

Die Covid-19-Bedingungen erlauben dieses Jahr keine öffentlichen Konzerte. So muss das lang geplante Weihnachtskonzert des Kinder- und Jugendchors St. Johannes Dettingen leider ausfallen. Trotzdem müssen Sie nicht völlig auf Live-Gesang des KJC verzichten. So gestalten Schola-Gruppen des Chors die folgenden kirchlichen Veranstaltungen in Dettingen mit. Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Sonntag, 13. Dezember, 10.15 Uhr (Gottesdienst)

Sonntag, 20. Dezember, 18.00 Uhr (Vesper)

Donnerstag, 24. Dezember, 15.00 und 16.15 Uhr (Krippenfeier)

Sonntag, 27. Dezember, um 10.15 Uhr (Gottesdienst)

Oder holen Sie sich einfach die weihnachtliche Stimmung nach Hause! So haben wir noch eine kleine Anzahl unserer beiden Advents- und Weihnachtskonzert-CDs für je Euro 10,00 vorrätig. Die Stücke auf der CD von 2009 „Musik ist die Sprache der Engel“ und auf der CD von 2015 „Oh Freude über Freude“ sind verschieden. Die beiden CDs ergänzen sich also hervorragend. Bestellungen nimmt Maria Walz gerne telefonisch entgegen (07472 5926 oder 0172 4259975).

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr und hoffen, Sie im nächsten Jahr wieder bei unseren Veranstaltungen und Aktivitäten begrüßen zu können.

Ihr Kinder- und Jugendchor St. Johannes

#### Telefon

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu: 07478 913054

Handy: 0152 12907075

Pfarrer Dr. Andrej Krekshin: 07472 951840

Pfarrbüro Hirrlingen, Brigitte Deibler: 07478 1235

Gemeindereferentin Martina Dietrich: 07478 2621010

Diakon i.Z. Godehard König, privat: 07478 8225

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen

Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Tel. 07478 1235, Fax 07478 913053

E-Mail: [StMartinus.Hirrlingen@drs.de](mailto:StMartinus.Hirrlingen@drs.de)

Homepage: <https://stmartinus-hirrlingen.drs.de>

## Evang. Kirchengemeinde Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen



#### Sonntag, 13. Dezember - 3. Advent

Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen

Öffnungszeiten Pfarrbüro Edith Nill:

Di., 7.30 - 12.30 Uhr und Do., 14.00 - 19.00 Uhr

Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982

Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 07471 9845729

[www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

#### Wochenspruch:

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig. Jesaja 40,3.10

#### Liebe Mitmenschen,

der Prophet Deuterjesaja spricht vor über 2.500 Jahren seinen Mitmenschen Hoffnung auf Heil und Erlösung zu in einer sehr langen Wartezeit: 40 Jahre babylonisches Exil. Der o.a. bekannte Vers für den 3. Advent ist aber alles andere als ein Aufruf zu menschlichem Aktionismus. Alles „bereiten“ hängt entscheidend an der Zusage: Der Herr

kommt gewaltig. Vertraut war den Mitmenschen des Jesaja die königliche Prozession, das Schmücken des Weges und der Häuser für den triumphalen Einzug des Herrschers, um ihn so zu verehren und sich ihm zu unterwerfen. In der Weihnachtsgeschichte wird dies „auf den Kopf gestellt“. Gott kommt armselig und bloß im nackten Jesuskind in die Welt. Viele Jahre später verweigert sich Jesus beim Einzug in Jerusalem in den geschmückten Straßen dem weltlichen Herrschaftsanspruch. Im Adventslied zum 3. Adventssonntag wird das „sich bereiten“ im Sinne der Hingabe Jesu verstanden: Ach mache du mich Armen zu dieser heiligen Zeit aus Güte und Erbarmen, Herr Jesu, selbst bereit. Zieh in mein Herz hinein vom Stall und von der Krippe, so werden Herz und Lippen dir allzeit dankbar sein. (Wir hören dieses Lied am Sonntag im Gottesdienst. Die Melodie dazu finden Sie auf unserer Homepage.)



Foto: Jürgen Ebert

Adventszeit ist Ankunftszeit. Fastenzeit. Zeit des sich bereitens. Äußeres und Inneres entrümpeln. Loslassen und verabschieden. Dem hektischen Lärm entfliehen. Bewusst in die Stille gehen, um wieder das Lebensnotwendige zu hören und zu spüren. Die - im Vergleich zum babylonischen Exil - kurze Wartezeit auf Erlösung aus der Corona-Pandemie kann dazu heilsam sein. Alte Adventsweisen und Bräuche können dazu helfen, sich neu bereiten zu lassen für das befreiende Kommen Gottes. Im ökumenischen Gottesdienst am 3. Advent geht es um den Pfad zum Leben (Psalm 16), der aller Welt zum Heil angekündigt wird.

#### 3. Advent, 13. Dezember:

**Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst um 10.00 Uhr mit Diakon Godehard König und Pfr. Jürgen Ebert**

Die Kollekte ist für wichtige Aufgaben in der eigenen Gemeinde bestimmt.

In der Dionysiuskirche gelten die amtlichen Auflagen: Abstandsregelung mit 68 Einzelplätzen. Bei einem gemischten Miteinander (Paare und Familien, häusliche Gemeinschaften dürfen und sollen zusammen sitzen) kann es über 100 Plätze geben. Dank eines angeschafften Außenlautsprechers kann der Gottesdienst bei einer gefüllten Kirche auch von außen mitgefeiert werden. Mitsingen in der Kirche ist derzeit nicht erlaubt. Der geforderte freundliche Ordnerdienst wird von Mitgliedern des Kirchengemeinderats gewährleistet. Bitte folgen Sie den Anweisungen und halten Sie den Mindestabstand ein. Bitte kommen Sie jetzt in der kalten Jahreszeit rechtzeitig wegen der notwendigen Kontaktdatenaufnahme und bringen Sie Ihren Gesichtsschutz mit. Vielen Dank! Notwendige Desinfektionsmittel werden am Eingang bereit gestellt.

**Bitte beachten: Der Oberkirchenrat hat für Gottesdienste verbindlich einen Gesichtsschutz angeordnet.**

#### Bitte beachten:

Die monatliche Orgelmeditation „Atempause“ findet erst wieder ab März 2021 statt.

Die Dionysiuskirche ist jeden Tag von frühmorgens an zur Meditation und zum Gebet geöffnet. Sie können gerne ein Hoffnungslicht in unserer Kerzenschale anzünden. Vielen Dank für alle Mithilfe im Gebet und im Füreinander-da-Sein - und bleiben Sie gesund und behütet!

Ihr Pfarrer Jürgen Ebert

## Veranstaltung im Evangelischen Gemeindehaus Bodelshausen, Lindenstr. 17:

**Sonntag, 13. Dezember**

17.00 Uhr Württ. Christusbund: Gemeinschaftsstunde

## Ökumenischer Eine-Welt-Laden

im ev. Gemeindehaus  
Lindenstr. 17, Bodelshausen  
Mittwoch, 8.30 - 11.30 Uhr und  
Freitag, 16.30 - 18.30 Uhr  
(kein Verkauf in den Schulferien)

Wir bitten Sie, die Infektionsschutzmaßnahmen einzuhalten: Mund-Nasen-Schutz, Handdesinfektion. Es können sich bis zu zwei Kunden oder Kundinnen gleichzeitig im Verkaufsraum aufhalten.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Eine-Welt-Laden-Team



## Bitte schauen Sie auch auf unsere Homepage:

[www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

## Krippenspiel 2020

Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen. Das diesjährige Krippenspiel wird es im Videoformat geben und alle können mitmachen. Zwischen den Krippenspielszenen, die von unseren Kinderkirchkindern gespielt werden, sollen Videobeiträge, Sprachnachrichten oder Fotos der Bevölkerung eingespielt werden. Dazu benötigen wir Ihre Unterstützung. Wir benötigen folgende Beiträge:

- Mit dem Satz beginnend: Für mich/uns ist richtig Weihnachten, wenn ... (z.B. Weihnachtsbaum schmücken, Plätzchen backen, gemeinsam singen ...)

- Bilder/Videos aus Familien von Koffern, Kindern, die zeigen, was sie auf jeden Fall in den Koffer packen würden, wenn es auf große Reise geht.

- Bilder/Videos, Sprachaufnahmen: Was/Wer gibt mir Orientierung im Leben, z.B. die Ampel zeigt mir sicher, wann ich über die Straße gehen kann. Meine Eltern leben mir vor, wie ich verantwortungsvoll handle. Meine Oma hat mir schon viele gute Ratschläge gegeben. Mein Lehrer erklärt mir Dinge, die ich lerne ...

Wir sind gespannt auf Eure Beiträge. Bitte sendet sie als WhatsApp oder E-Mail bis 15.12.2020 an Sonja Luik (0162 5263399, [s.luik@gmx.de](mailto:s.luik@gmx.de)) oder Anna Lena Nill (01578 8946348, [nill.annalena@gmail.com](mailto:nill.annalena@gmail.com)).

Viele Grüße!

Euer Kiki-Team

Bedeutung beimisst (BSG Az.: B 13 R 100/20 B). Es geht um die von VdK und SoVD angestrebte Gleichbehandlung der Bestandsrentner mit den Neurentnern, was die im Gesetz verankerte Stichtagsregelung bislang verhindert. Danach profitieren nur neue Bezieher der Erwerbsminderungsrente (seit Januar 2019) von den höheren Zurechnungszeiten und entsprechend höheren Renten. Mit der BSG-Entscheidung über die Revision rechnen beide Sozialverbände im Jahr 2021.

## Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.



## Wir unterstützen Sie/Euch während der schwierigen Zeit natürlich auch weiterhin!

Die Corona-Pandemie beschränkt das Leben auch weiterhin, vor allem seitdem die Infiziertenzahl wieder so hoch ist. Wir bieten weiter an, dass Einkäufe erledigt oder Medikamente etc. abgeholt werden. Wenn Sie oder Ihre Angehörigen, die nicht mehr in die Öffentlichkeit dürfen, sollen oder können, Hilfe benötigen, dann melden Sie sich einfach bei uns. Dies kann natürlich aus Rücksicht auch „kontaktfrei“ erfolgen.

So erreicht ihr uns:

Tel. 0152 03070482 und Tel. 0171 1271471

E-Mail: [coronahilfe@svhirrlingen.de](mailto:coronahilfe@svhirrlingen.de)

Bei Bedarf einfach über die angegebenen Kontaktdaten melden - anrufen oder eine E-Mail schreiben. Wir halten zusammen!

## 84. ordentliche Generalversammlung des SV Hirrlingen am 15.1.2021

Die Generalversammlung findet am 15.1.2021 um 20.00 Uhr in der Eichenberghalle in Hirrlingen statt.

## Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Kassiers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht Bereich Spielbetrieb/Freizeitsport
  - 5.1 Aktiven-Fußball
  - 5.2 Jugend-Fußball
  - 5.3 Senioren-Fußball
  - 5.4 Freizeitsport
6. Bericht des Vorstands Wirtschaft/Technik
7. Vorschau des Vorstandes
8. Entlastung des gesamten Vorstandes
9. Wahlen
10. Anträge und Verschiedenes

Anträge stellt ihr bitte bis spätestens **10.1.2021** bei Mark Biesinger, Bertram Beiter oder an: [info@svhirrlingen.de](mailto:info@svhirrlingen.de).

## Theatergemeinschaft Hirrlingen e.V.



## Adventskalender

Liebe Mitglieder, liebe Theaterfreunde, ein durchaus seltsames Jahr startet mit der Adventszeit in seine letzte Phase. Wie so viele andere Veranstaltungen dieses Jahr, mussten auch wir nun unsere „Schwäbisch g'schwätzt ond g'veschbred“-Aufführungen im Bürgerhaus leider absagen.

Auch wenn es uns persönlich derzeit nicht möglich ist, euch mit unserem Programm zu unterhalten, wollen wir euch doch wissen lassen, dass wir noch nicht vollkommen von der Bildfläche bzw. der Bühne verschwunden sind. Wir haben uns etwas überlegt und eine Möglichkeit gefunden, euch in der Adventszeit etwas Unterhaltung auf Theaterart zu bieten. Schaut doch einfach auf unserer Homepage ([www.theaterhirrlingen.de](http://www.theaterhirrlingen.de)) vorbei. Dort haben wir jeden Tag eine kleine Überraschung in Adventskalenderform für euch bereit gelegt! Viel Spaß mit eurer Theatergemeinschaft!

## Vereinsnachrichten



## Ortsverband Hirrlingen-Frommenhausen

Sozialverband

# VdK

## Erwerbsminderungsrente:

### VdK und SoVD erringen BSG-Erfolg

Das Bundessozialgericht (BSG) lässt eine Revision in einem Musterstreitverfahren zu. Dabei geht es um die Erwerbsminderungsrente von rund 1,8 Millionen Menschen, betonten kürzlich der Sozialverband VdK und der Sozialverband Deutschland (SoVD) in einer gemeinsamen Pressemitteilung. Beide Sozialverbände klagen hier gemeinsam und freuen sich, dass das BSG eine Nichtzulassungsbeschwerde zur Entscheidung angenommen hat und dem Fall grundsätzliche



### Passionsspiele in Oberammergau 2022

Bitte vergesst nicht, dass die Anmeldungen zu den Passionsspielen 2022 in Oberammergau noch bis zum **10. Dezember** laufen. Bestellungen über [oberammergau@theater-hirrlingen.de](mailto:oberammergau@theater-hirrlingen.de) oder telefonisch (07478 269113) bei Tanja.

Ablauf und Eckdaten sind wie folgt:

Aufführung ist am **Samstag, 17. September 2022.**

Abfahrt: frühmorgens (ca. 6.00 Uhr)

Rückfahrt noch in der Nacht (ca. gegen 0.00 Uhr)

Kartenpreis: 168,00 €

Wir freuen uns auf euch!

## Sonstiges



### Sängerbund Rangendingen 1843 e.V.

#### Aktuelle Lage - Vorstandstelko

Vergangenen Mittwoch hatten wir in der Vorstandstelko - wie bereits verkündet - den Entschluss gefasst, eventuelle gesangliche Veranstaltungen an Weihnachten 2020 endgültig abzusagen. Darüber hinaus wird aus heutiger Sicht bei anhaltendem Lockdown die anstehende Ausschusssitzung am 12.1.2021 voraussichtlich als Telefonkonferenz/Videokonferenz abgewickelt werden. Informationen hierzu folgen an die Vereinsausschussmitglieder noch im neuen Jahr. Voraussichtlich müssen wir uns auch im neuen Jahr noch mit der Tatsache abfinden, dass eine gemeinsame Probe für alle nicht stattfinden kann. Wie es dann im aktiven Bereich weitergeht, werden wir dann zu gegebener Zeit mitteilen. Zudem ist für den März 2021 die Chorverbandsversammlung in der Rangendinger Festhalle geplant. Ob diese als Präsenzveranstaltung oder anderweitig abzuhalten ist, hatten wir bereits in der letzten Ausgabe informativ mit dem Auszug aus dem Chorverbandsrundschreiben kommuniziert. Viele Veranstaltungen haben wir im normalen Jahresturnus auf 2021 auch geplant - diese werden wir über den Vereinskalendar kommunizieren. Inwiefern wir die einzelnen Veranstaltungen umsetzen (dürfen) muss die COVID-19-Situation im neuen Jahr zeigen. Insgesamt somit zwar keine positiven Nachrichten zum Jahresende - dennoch arbeiten und beobachten wir auf Vorstandsebene laufend die Situation und informieren über WhatsApp-Gruppe und Amtsblatt.

#### WhatsApp-Gruppen

Die Zeit mit Kommunikation zu überbrücken war ein Leitmotiv seitens der Vorstandschaft. Im Normalfall sind unsere WhatsApp-Gruppen als reine Informationsgruppe geplant. Aktuelle Zeiten bringen auch zumindest übergangshalber andere Blickwinkel. So entstand die Idee, uns gegenseitig nette und geschmackvolle Gedichte, Videos oder eigene Gesangsbeiträge zu senden, um somit die Weihnachtszeit für den gegenseitigen Kontakt zu nutzen und den Alltag etwas heiterer zu gestalten. Weiteres haben wir bereits über die Gruppen informiert - hören wir uns gegenseitig und bereiten wir uns gegenseitig Freude mit Gesang - ob fremd oder eigen - egal. Wertvoll soll es sein für jeden.

### Tageselternverein

#### Familiäre Kinderbetreuung im Landkreis Tübingen e.V.

##### Informationsveranstaltung zur Kindertagespflege

Sie haben Freude am Umgang mit Kindern und möchten im familiären Rahmen pädagogisch tätig werden? Wir suchen Sie! Nutzen Sie Ihre berufliche Chance. Werden Sie Tagesmutter/-vater, Kinderfrau oder Kinderbetreuer. Besuchen Sie kostenlos und unverbindlich unsere Infoveranstaltung in **Tübingen**, Wilhelmstraße 14, am **Donnerstag, 17.12.2020, von 19.30 bis 21.45 Uhr**. Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07071 6877011, [info@tageselternverein.de](mailto:info@tageselternverein.de) oder [www.tageselternverein.de](http://www.tageselternverein.de).



## Wassonstnoch interessiert

### GRUNDSTÜCK IN KANADA mit direktem Blick auf den Atlantik

- über 22.000 m<sup>2</sup> und 80 m Atlantikküste
- Hanglage und Südausrichtung
- in der Nähe von Sherbrooke, Nova Scotia
- Sie können direkt bauen, kein Bauzwang
- krisensichere Geldanlage in Kanada

• provisionsfrei, wir vermitteln Sie direkt an den Eigentümer

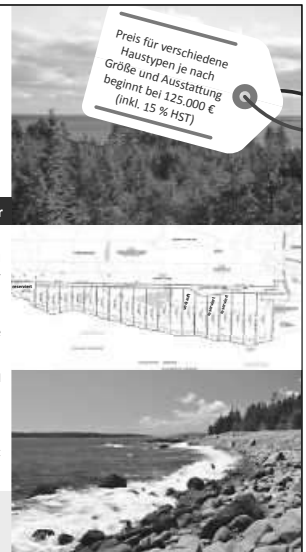
Die Grundstücke liegen in Port Bickerton, im Nordosten der Provinz Nova Scotia auf dem Festland. Die Lots sind nach Süden ausgerichtet und liegen erhaben über dem Atlantik. Das garantiert Ihnen einen hervorragenden Blick aus Ihrem Haus/von Ihrem Grundstück auf den Atlantik.

Die Grundstücke sind überwiegend bewaldet. Ein Driveway führt entlang der Grundstücke bis zur öffentlichen Straße. Die wunderschöne Küstenlinie besteht größtenteils aus Fels und Kies, stellenweise Sand. Die Grundstücke sind ideal für einen Sommerwohnsitz, Altersruhesitz, Künstlerarbeitsstätte oder als Landinvestment, auch als Firmensitz sind sie interessant aufgrund von Steuervorteilen.

Der Ort Port Bickerton hat etwa 400 Einwohner, Kirche, Gemeindehalle, Feuerwehr, Fischereihafen, Leuchtturm, Postamt und Whitney's Cornerstore. Dieses Geschäft ist sozialer Mittelpunkt und dient als Restaurant und der Versorgung mit Lebensmitteln.

Emil-Haag-Straße 27  
71263 Weil der Stadt  
Fon 07033 5266-75  
[info@brigitte-nussbaum.de](mailto:info@brigitte-nussbaum.de)

Brigitte Nussbaum  
GmbH und Co. KG



Preis für verschiedene  
Haustypen je nach  
Größe und Ausstattung  
beginnt bei 125.000 €  
(inkl. 15 % HST)

## Aus dem Verlag

### DARAUF KOMMT ES AN

#### 6 Tipps für Ihre Spülmaschine

**Ist die Spülmaschine bei Ihnen auch gefühlt im Dauereinsatz? Bei der richtigen Anwendung und Pflege sparen Sie Energie und werden mit strahlend sauberem Geschirr belohnt.**

- Das Regeneriersalz sollte immer nur unmittelbar vor dem Spülgang eingeführt werden, so verhindern Sie Schäden am Spülbehälter.
- Setzen Sie die Kurzprogramme nur selten ein. Auf Dauer schaden sie der Maschine. Die eingesetzte Höchstleistung strapaziert das Gerät. Zudem wird deutlich mehr Strom, Wasser und Reinigungsmittel verbraucht und verursacht somit höhere Kosten.
- Nach einer längeren Standzeit, zum Beispiel nach dem Urlaub, können sich Bakterien gerade unten im Restwasser stark vermehren. Diese können mit einem Spülgang von mindestens 60 °C weitestgehend entfernt werden. Ein Desinfizieren ist nicht notwendig.
- Wer Zeit hat und der Umwelt etwas Gutes tun will, sollte das ECO-Programm verwenden. Die längere Laufzeit hängt mit der Verwendung von niedrigen Temperaturen und geringerer Pumpleistung zusammen. Damit sparen Sie Energie ein.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Spülgang offen stehen und schließen Sie die Spülmaschinentür, wenn Sie Schmutzgeschirr eingestellt haben. So werden Gerüche in der Küche vermieden.
- Damit die Spülmaschine glänzende Ergebnisse erzielt, sollten Sie beim Einräumen darauf achten, dass keine Speisereste am Geschirr sind und alle Flächen von den Wasserstrahlen getroffen werden können.

**Im Studio:** Prof. Dr. Benjamin Eilts, Angewandte Reinigung und Hygiene

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR